



Do natychmiastowej publikacji: 25.04.2023

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA PRZEZNACZENIE 42 MLN USD NA  
INWESTYCJE W REALIZACJĘ MAŁYCH I ŚREDNICH PROJEKTÓW  
KAPITAŁOWYCH DLA ORGANIZACJI ARTYSTYCZNYCH I KULTURALNYCH**

***Ogłoszenie największych dotacji kapitałowych w historii Rady Stanu Nowy Jork  
ds. Sztuki***

***Beneficjenci obejmują wszystkie 10 regionów stanu Nowy Jork, a większość z  
nich znajduje się poza miastem Nowy Jork***

***57 procent dotacji przyznanych organizacjom o budżecie w wysokości 1 mln USD  
lub mniejszym***

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dzisiaj, że Rada Stanu Nowy Jork ds. Sztuki (New York State Council on the Arts, NYSCA) przyznała ponad 42 mln USD na realizację 144 małych i średnie projekty inwestycyjne. Ta rekordowa inwestycja kapitałowa w organizacje artystyczne i kulturalne w całym stanie wspiera kluczowe remonty budynków, poprawę dostępności i nowe przestrzenie do pracy twórczej.

„Wzmocnienie naszego sektora kreatywnego zwiększa turystykę, pobudza naszą gospodarkę i wzmacnia bogate dziedzictwo i życie kulturalne stanu Nowy Jork”, **powiedziała gubernator Hochul.** „Ta rekordowa dotacja pozwoli sfinansować wiele różnorodnych i innowacyjnych projektów w organizacjach artystycznych i kulturalnych w całym stanie, pomagając zapewnić wszystkim odwiedzającym wspaniałe wrażenia przez kolejne lata”.

Łącznie 42 332 000 USD przyznano na realizację 144 małych i średnich projektów, przy czym 57 procent tych dotacji trafiło do organizacji o rocznym budżecie 1 mln USD lub mniejszym. Przy podejmowaniu decyzji projektowych priorytetem było zwiększenie dostępności, rozwój ekspresji artystycznej, rozwój kultury, zrównoważony rozwój, zdrowie i bezpieczeństwo oraz modernizacje strukturalne i remonty zabytkowych budynków.

Dotacje na duże projekty kapitałowe na rok budżetowy 2023 zostaną ogłoszone w najbliższych tygodniach.

## **Beneficjentami są:**

### **Torn Space Theater, Buffalo: *Zakończenie renowacji kompleksu***

- Projekt ten będzie stanowił uzupełnienie otoczenia kompleksu i obejmie odzyskaną otwartą przestrzeń, przekształcając to miejsce w przestrzeń wielofunkcyjną o większej dostępności dla artystów i publiczności.

### **Aperture Foundation, NYC: *Dwupiętrowa renowacja wewnętrzna i zewnętrzna***

- Środki pozyskane od NYSCA zostaną przeznaczone na renowację zabytkowego budynku Fundacji, w tym na utworzenie księgarni detalicznej, publicznej sali projektowej, w której odbywać się będą rozmowy z artystami i wystawy, holu wejściowego, otwartych przestrzeni biurowych, prywatnych biur i sal konferencyjnych, a także kuchni, łazienek i magazynu.

### **Albany County Historical Association, Albany: *Budowa Centrum Edukacyjnego i dla Odwiedzających***

- W ramach tego projektu powstanie Centrum Edukacyjne i dla Odwiedzających w centralnej, dostępnej lokalizacji na terenie 4-hektarowego ogrodu Ten Broeck Mansion, zrekonstruowanego w formie historycznej Ten Broeck-Olcott Carriage Barn

### **Hallockville Museum, Long Island: *Adaptacyjne wykorzystanie stodoły Naugles do całorocznych programów***

- Środki pozyskane od NYSCA zostaną przeznaczone na adaptację budynku Naugles Barn, co pozwoli na ustabilizowanie struktury i stworzenie miejsca skupiającego się na społeczności lokalnej, w którym odbywać się będą zajęcia, obozy i wydarzenia.

Kliknij [tutaj](#), aby uzyskać pełną listę beneficjentów.

**Dyrektor wykonawcza Rady Stanu Nowy Jork ds. Sztuki, Mara Manus, powiedziała:** „Jesteśmy niezmiernie zadowoleni, że możemy zapewnić piąty rok znacznego finansowania kapitałowego dzięki wsparciu gubernatora Hochul i Legislatury Stanu Nowy Jork. Projekty te potwierdzają kluczową rolę, jaką sztuka i kultura odgrywają w dobrobycie gospodarczym naszego stanu. Ta kluczowa inwestycja w przyszłość naszego zdrowia i dynamikę przyniesie realne i wymierne korzyści społecznościom w całym stanie. Serdeczne gratulacje dla odbiorców tego kluczowego

finansowania, te projekty publiczne przyniosą ogromne korzyści mieszkańcom stanu Nowy Jork i naszym gościom przez kolejne pokolenia”.

**Przewodnicząca Rady Stanu Nowy Jork ds. Sztuki, Katherine Nicholls, powiedziała:** „W imieniu pracowników NYSCA, Rady oraz naszej społeczności artystycznej i kulturalnej, pragnę podziękować gubernator Hochul i naszym stanowym legislatorom za ich istotne zaangażowanie na rzecz organizacji artystycznych i kulturalnych w całym stanie Nowy Jork. Zapewnienie naszym organizacjom artystycznym i kulturalnym środków na dalszy rozwój i wzbogacanie ich społeczności tworzy zdrowszą i silniejszą przyszłość dla wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork”.

**Senator stanu, Jose Serrano, powiedział:** „Nasze organizacje artystyczne i kulturalne są niezwykle ważne dla naszych lokalnych społeczności. Poprzez zwiększenie trwałości tych organizacji kulturalnych, zapewnimy ich dostępność dla pokoleń. Jestem niezmiernie zadowolony, że wspieramy te projekty zarówno dla mieszkańców stanu Nowy Jork, jak i gości z całego świata”.

**Członek Zgromadzenia, Daniel O'Donnell, powiedział:** „Projekty kapitałowe w dziedzinie sztuki i kultury przynoszą korzyści zarówno mieszkańcom, jak i odwiedzającym. Generują one miejsca pracy, turystykę, edukację, tworzenie miejsc i budowanie społeczności. Bardzo cieszy mnie fakt, że organizacje artystyczne i kulturalne w całym stanie otrzymają środki do rozwoju i rozkwitu z tej inwestycji”.

Dzięki wsparciu gubernator i legislatury, od 2018 r. we wszystkich 10 regionach stanu NYSCA przyznała 302 dotacje na projekty modernizacyjne na łączną kwotę 92 mln USD. Projekty te zwiększają możliwości zatrudnienia i rozwijają obiekty kulturalne jako cele turystyczne, wzmacniając sektor hotelarstwa, gastronomii i handlu detalicznego w stanie Nowy Jork.

Oprócz Funduszu na rzecz Projektów Modernizacyjnych, NYSCA przyznała 90 mln USD w niekapitałowych dotacjach dla organizacji artystycznych i artystów na rok finansowy 2023.

### **O Radzie Stanu Nowy Jork ds. Sztuki**

Rada Stanu Nowy Jork ds. Sztuki zajmuje się ochroną oraz promocją kultury i sztuki, dzięki którym stan jest wyjątkowym miejscem do życia, pracy i turystyki. Rada stoi na straży prawa wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork do doświadczania istotnego wkładu, jaki sztuka wnosi do naszych społeczności, edukacji, rozwoju gospodarczego i jakości życia. Aby wspierać dalsze ożywienie sektora artystycznego w całym stanie Nowy Jork, Rada ds. Sztuki przyzna rekordowe finansowanie w roku 2023, zapewniając wsparcie w pełnym zakresie sztuki, w tym dedykowane wsparcie dla edukacji artystycznej i społeczności niedostatecznie reprezentowanych.

Rada ds. Sztuki wspiera lokalnych twórców, grupując liderów w tej dziedzinie i zapewniając im możliwości rozwoju organizacyjnego i zawodowego oraz udostępniając materiały informacyjne. Rada ds. Sztuki została powołana przez gubernatora Nelsona

Rockefellera w 1960 r. i działa do dziś jako instytucja władzy wykonawczej przy wsparciu gubernator Kathy Hochul i organów ustawodawczych stanu Nowy Jork. Więcej informacji na temat NYSCA można znaleźć na stronie <http://www.arts.ny.gov>, a także na Facebooku, Twitterze @NYSCArts i Instagramie @NYSCouncilontheArts.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)